









La Paz, Bolivia, lunes 26 de noviembre de 1979

**Director:** Huáscar Cajías K.  
**Co-Director General:** Armando Maricava V.  
**Jefe de Redacción:** Mario Maldonado V.

## Empresas del Estado

Al surgir cada nuevo gobierno, sea constitucional o de facto, durante los últimos veintiocho años, también han surgido ideas y planes para la administración del país y sus instituciones; también se han desechado inclusive aquellos proyectos que, por su profundo estudio y sentido práctico, se estaban llevando a cabo, sólo por la idea absurda de que cada gobernante funcionario tiene la verdad consigo y los mejores planes para solucionar problemas. Esto ha ocurrido también en las empresas del Estado.

Evidentemente, se tiene conciencia de que Comibol, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y Corporación Boliviana de Fomento, para ser empresas modernas, requieren de una reorganización completa; que sus sistemas de operación están muy lejos de ser los apropiados; que deben ser empresas rentables para el país; que no deben primar, en su organización ni funcionamiento, criterios de política partidista o demagógica; que se debe evitar la presencia de superhumanos; que existe responsabilidad y patriotismo en su manejo; en fin, se ha dicho y se dice tanto, que sería muy largo detallar.

A las numerosas declaraciones últimas, se agrega, en el caso de Comibol, el hecho de que debe ser manejada por el sistema de co-gestión obrera. Se interesan Bolivianos de Fomento, previamente, habrá que hacer lo que nunca se hizo: reestructurar la empresa, ponerla en situación rentable, estudiar sus posibilidades de aumento, que no deben primar, en su organización, operación, etc., etc. De otro modo, planes de auto-gestión, co-gestión y el sistema análogo que se adopte, llegarán a la misma conclusión: fracaso para que sus consecuencias las absorba todo el pueblo.

Los casos de YPF, y CBF, por demás críticos, también deben ser examinados con criterios de empresa: con honestidad y responsabilidad; con desapego total de intereses de política partidaria o sectarios. Son empresas que por su gran envergadura, deben ser salvadas del colapso y reorganizadas en todas sus estructuras sobre bases científicas y técnicas, de acuerdo a la realidad del país. La Corporación Boliviana de Fomento, empresa de empresas, debe cumplir los objetivos para los que fue creada: estudiar, planificar, crear y hacer funcionar empresas de alta rentabilidad y, en condiciones que satisficieran al Estado, pasarlas al sector privado para su explotación racional. El no adoptar medidas con carácter preventivo, dar lugar, como ha sucedido hasta ahora, a que las empresas del Estado sigan siendo refugio de partidarios políticos o aliados de funcionarios del gobierno no futuro.

Consideramos que, entre los deberes del Poder Legislativo, está, justamente, el examen de todas las entidades dependientes del Estado; establecer sus estatutos, funcionamiento, rentabilidad, situación económica y, en base a ello, sugerir las medidas más convenientes para su perfecto funcionamiento. El Poder Legislativo, como el Poder Ejecutivo, tiene la obligación de tomar bajo su responsabilidad el aspecto que es de vital importancia. No deben dejarse las cosas al azar, como si no interesaran a toda la colectividad. El buen funcionamiento de las empresas del Estado será, en sí mismo, la iragén de la buena marcha del país y, por supuesto, será la base de un desarrollo armónico.

## DOCUMENTOS HISTÓRICOS

Centenario de la guerra del Pacifico

## Gral. Campero: las operaciones deben sujetarse a mis propias convicciones

Siendo conveniente prever las eventualidades de la campaña militar que emprende el Ejército -Unión y a la que debe U., concurrir a marchas forzadas, creo de mi deber hacerle saber que me organizo en Oruro un Ejército de reserva, que sirva de punto de apoyo y concentración de aquél, en todos los casos.

Este mismo Ejército o las fuerzas que pueda regularizar, estarán dispuestas a marchar sobre Calama, por Huarí, Carguacollo, etc., en caso necesario.

He librado órdenes mil: 1° para que le remitan un contingente en efectivo de 25.000 Bs. 2° para que le envíen telas para vestuario y calzado: 3° para que le lleven víveres de Tomave, Tolampampa, Salinas, Huacacalla, Turco y Yampacalla al trayecto que debe llevar su División hacia Pica y Tarapacá.

De Oruro no dejaré de hacer fácil nuestra comunicación.

Si llega U. a verse con el General Díaz, conminéle mi pensamiento. Desearé a U. y mis compañeros inmensurable gloria, me repito su afectísimo Servidor. (Fdo.) Manuel Obón Jofré.

COMANDO GENERAL DE LA DIVISION

Tomave, 16 de noviembre de 1879.

Al Sr. Prefecto del Departamento de Chuquisaca, Sr. Obón Jofré.

Justamente con su estimable General 12 me comunicó el correo N° 94, he recibido las copias que se sirvió U. incluir. Quedo impresionado por la opinión pública inclinada como conveniente mi marcha sobre Calama.

Al Sr. Prefecto, que conoce las intenciones del General 12, le pido que se sirva de su influencia para que la División se mantenga en la imposibilidad de salir de Oruro.

Gracias y amigos.



**JURAMENTO.** La Presidenta de la República, Lidia Gueller Tejada toma el juramento de Ley a los nuevos Comandantes de las Fuerzas Armadas de la Nación, en presencia del gabinete ministerial y de los comandantes de la Fuerza Aérea Boliviana y de la Fuerza Naval. En la oportunidad invocó el respeto a la Constitución y el gobierno y disciplina en los mandos militares.

## Comandante de las FF.AA. juró aver respeto a la Constitución

El nuevo comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Armando Reyes Villa, juró respetar a la Constitución y a las leyes y al pueblo, al asumir sus funciones. Este es el primer discurso del nuevo jefe militar.

Por disposición de la eclesiástica Señora Presidente Constitucional Interina de la República, que por motivo de enfermedad ha sido designado Comandante en Jefe de las FF.AA., el nuevo comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Armando Reyes Villa, juró respetar a la Constitución y a las leyes y al pueblo, al asumir sus funciones. Este es el primer discurso del nuevo jefe militar.

En su discurso, el Gral. Reyes Villa, expresó su firme convicción de que el pueblo boliviano merece un gobierno que respete la Constitución y las leyes, y que trabaje por el bienestar de todos los bolivianos. Él mismo se comprometió a cumplir con estas obligaciones y a trabajar por la unidad y la disciplina en los mandos militares.

El Gral. Reyes Villa, al asumir el mando, expresó su firme convicción de que el pueblo boliviano merece un gobierno que respete la Constitución y las leyes, y que trabaje por el bienestar de todos los bolivianos. Él mismo se comprometió a cumplir con estas obligaciones y a trabajar por la unidad y la disciplina en los mandos militares.

El Gral. Reyes Villa, al asumir el mando, expresó su firme convicción de que el pueblo boliviano merece un gobierno que respete la Constitución y las leyes, y que trabaje por el bienestar de todos los bolivianos. Él mismo se comprometió a cumplir con estas obligaciones y a trabajar por la unidad y la disciplina en los mandos militares.

El Gral. Reyes Villa, al asumir el mando, expresó su firme convicción de que el pueblo boliviano merece un gobierno que respete la Constitución y las leyes, y que trabaje por el bienestar de todos los bolivianos. Él mismo se comprometió a cumplir con estas obligaciones y a trabajar por la unidad y la disciplina en los mandos militares.

El Gral. Reyes Villa, al asumir el mando, expresó su firme convicción de que el pueblo boliviano merece un gobierno que respete la Constitución y las leyes, y que trabaje por el bienestar de todos los bolivianos. Él mismo se comprometió a cumplir con estas obligaciones y a trabajar por la unidad y la disciplina en los mandos militares.

El Gral. Reyes Villa, al asumir el mando, expresó su firme convicción de que el pueblo boliviano merece un gobierno que respete la Constitución y las leyes, y que trabaje por el bienestar de todos los bolivianos. Él mismo se comprometió a cumplir con estas obligaciones y a trabajar por la unidad y la disciplina en los mandos militares.

El Gral. Reyes Villa, al asumir el mando, expresó su firme convicción de que el pueblo boliviano merece un gobierno que respete la Constitución y las leyes, y que trabaje por el bienestar de todos los bolivianos. Él mismo se comprometió a cumplir con estas obligaciones y a trabajar por la unidad y la disciplina en los mandos militares.

prendernos cual debe ser la misión de nuestra institución, que nos inspiren con su ejemplo. Para terminar, a nombre de los señores generales Antonio Tovar Roca, Comandante General del Ejército y del mi propio, agradezco sinceramente a todos los señores presentes por haberme acompañado en esta preparación profesional que resuman toda una vida. Este es, seguramente, uno de los ángulos más valiosos del quehacer humano, porque intenta realizar su parte de humanismo sin poseer demagogias, con sencillez, honestidad y espíritu espiritual, de modo que su tarea sea, en el porvenir, una obra bien ejemplar y un ejemplo que demuestre lo que significa la voluntad al servicio de un gran objetivo.

Invoco al Supremo Creador para que atienda nuestros pensamientos, permitiéndonos,

Muchas gracias.

## No habrán cambios en las FF.AA. hasta que emitan Orden General

En fuentes castrenses se anunció que, mientras se preparan los nuevos estatutos de jefes y oficiales, no se producirán cambios en los mandos de las FF.AA. Ayer en la mañana hubo una reunión del comando militar con los comandantes de guarnición. Se dio a conocer el proyecto de rol que se presentará a la ratificación de las autoridades de gobierno para la clausura del año lectivo en los institutos militares de las tres fuerzas, tanto en La Paz, como en Cochabamba y Santa Cruz, principalmente.

Las nuevas autoridades de alto mando militar, señalaron que según los informes que eleva el Departamento de Personal, en los últimos meses de este año, se han producido cuatro promociones, a partir de 1981.

También se informó a PRESENCIA que los nuevos estatutos de jefes y oficiales de las FF.AA. se concluirá hasta el mes de diciembre, previa aprobación de la Presidencia de la República.

La ratificación del Gral. Jaime Niño de Guzmán, en el Comando en Jefe de la Fuerza Aérea Boliviana, ha causado beneplácito en el seno de la institución aérea.

Las unidades aéreas a través de sus Comandantes en Jefe, han llegado a la Presidencia el reconocimiento de esa institución a la ratificación del Gral. Niño de Guzmán, señalando que "el respetar la jerarquía y la sujeción del mando aéreo, coincide con el espíritu de la aviación militar".

El Gral. Reyes Villa, al asumir el mando, expresó su firme convicción de que el pueblo boliviano merece un gobierno que respete la Constitución y las leyes, y que trabaje por el bienestar de todos los bolivianos. Él mismo se comprometió a cumplir con estas obligaciones y a trabajar por la unidad y la disciplina en los mandos militares.

El Gral. Reyes Villa, al asumir el mando, expresó su firme convicción de que el pueblo boliviano merece un gobierno que respete la Constitución y las leyes, y que trabaje por el bienestar de todos los bolivianos. Él mismo se comprometió a cumplir con estas obligaciones y a trabajar por la unidad y la disciplina en los mandos militares.

El Gral. Reyes Villa, al asumir el mando, expresó su firme convicción de que el pueblo boliviano merece un gobierno que respete la Constitución y las leyes, y que trabaje por el bienestar de todos los bolivianos. Él mismo se comprometió a cumplir con estas obligaciones y a trabajar por la unidad y la disciplina en los mandos militares.

proceder siempre con rectitud, y a los mandos de la patria, para que nos inspiren con su ejemplo. Para terminar, a nombre de los señores generales Antonio Tovar Roca, Comandante General del Ejército y del mi propio, agradezco sinceramente a todos los señores presentes por haberme acompañado en esta preparación profesional que resuman toda una vida. Este es, seguramente, uno de los ángulos más valiosos del quehacer humano, porque intenta realizar su parte de humanismo sin poseer demagogias, con sencillez, honestidad y espíritu espiritual, de modo que su tarea sea, en el porvenir, una obra bien ejemplar y un ejemplo que demuestre lo que significa la voluntad al servicio de un gran objetivo.

Invoco al Supremo Creador para que atienda nuestros pensamientos, permitiéndonos,

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

Muchas gracias.

# Presidencia de Jefe: "No aceptaré la insensibla venganza de donde venga"

La Presidenta de la República, Lidia Gueller Tejada, se enfrentó al pueblo en general, y a las Fuerzas Armadas, en particular, que no está dispuesta a permitir la indisciplina. "Venga de donde venga", que se enfrentará a quienes creen que la "oposición permanente" es la forma de ser patriota.

El discurso de la señora Gueller es el siguiente:

"Señores jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas de la Nación:

Tengo la alta satisfacción de cumplir en este momento uno de los más altos y históricos mandatos que me ha encomendado la Nación. Ese mandato es que, por todos los medios, logremos la unificación del pueblo boliviano, buscando que cada uno de los sectores de mayor importancia de nuestra patria, se reintegre con el proceso de liberación.

El Poder Ejecutivo, ha visto, en bien del Ejército y de las Fuerzas Armadas de la Nación, que era necesario lograr un reencuentro de todos ustedes, mis señores jefes y oficiales, para que podamos trabajar juntos y usar nuestro uniforme y que el juramento a la Constitución y a la Ley sea una realidad.

En la Constitución Política del Estado se haga con dignidad y con honor.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.

Yo creo que, de hoy en adelante, después de haber pasado larguísimo años en esta carrera política en la que, lamentablemente, he vivido, me voy a dedicar a la política de los señores jefes y oficiales, que es la política de los señores jefes y oficiales.







La Paz, Bolivia, lunes 26 de noviembre de 1979

# Cámpora debe ser operado o de lo contrario morirá, opina un médico

**JUNIN (BUENOS AIRES, ARGENTINA, 25 (EFE)).** El médico que intervino en la biopsia al Hospital Cámpora dijo que el ex-Presidente debe ser rápidamente operado de lo contrario morirá, opina un médico.

## Piden Ministro en Visita para investigar crímenes en Chile

**CONCEPCION, (CHILE, 25 (EFE)).** El Servicio Social de la Iglesia Católica, corresponsales.

**Militares retirados detenidos en Uruguay**

**MONTEVIDEO, 25 (EFE).** Tres militares uruguayos retirados del servicio fueron detenidos en Uruguay, según dijo el gobierno.

Según la información difundida hoy domingo en esta ciudad, los militares fueron detenidos por la Policía y posteriormente reabrieron su libertad pero no así los tres militares retirados, que cumplen su arresto en dependencias carcelarias.

También continúa detenido el abogado Gonzalo Aguirre Ramírez, quien remitió una carta a un diario local en la que refuta la información suministrada sobre el encuentro en Madrid y sus vinculaciones a los atentados a las sedes diplomáticas de Uruguay en Madrid y Ginebra.

**COMPONENTES ELECTRONICOS**

**PARA TELEVISORES - BLANCO/NEGRO - COLORES**

**FLY-BACKS - YUGOS**

**VALVULAS PARA TRANSFORMADORES**

**PEQUEÑOS - HASTA - 10 KW. DE POTENCIA**

**PANTALLAS - PARA TELEVISORES**

**PROBAMOS - FLY-BACKS-YUGOS**

**INCELCO & CIA. LDA**

Almirante Gran 508 Esq. Zóilo Flores (San Pedro) Casilla 1433 Telef. 361991 La Paz

**MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA**

Secretaría Nacional del Convenio "Andrés Bello"

**CONVOCATORIA A BECAS**

El Gobierno de la República del Perú, ofrece becas a profesionales de los países del Convenio "Andrés Bello" para estudios de Intercomunicación Científica y Tecnológica en las siguientes instituciones:

Centro Regional de Simiología de América del Sur (CRESIM)

Instituto Geológico del Perú (IGP)

Instituto de Biología Andina (IBA)

Instituto Veterinario de Investigaciones Tropicales y de Altura (IVITA)

La duración de los cursos es de dos meses a partir del 3 de diciembre 1979. Fechas de postulación: 26 y 27 de noviembre 1979.

Presentar solicitudes en: Secretaría Nacional del Convenio "Andrés Bello" - Ministerio de Educación - Avenida Arellano N° 2408 - 2° piso, horario de oficinas.

La Paz, 23 noviembre de 1979

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

**YPFB**

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS AL SERVICIO DE LA PATRIA LICITACION PUBLICA N° 68/79**

**PROVISION DE: COMPRESORES PLANTA DE GAS MONTEAGUDO.**

Se convoca a las firmas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de:

**COMPRESORES DE LA PLANTA DE GAS MONTEAGUDO**

El pliego de Especificaciones podrá adquirirse en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., ubicada en la Calle Buena N° 185 4to. piso, previo pago de \$b. 500. en la Sección Caja, ser, piso del mismo Edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones, se recibirán en la Oficina Secretaría de la Junta de Adquisiciones, hasta el día martes 8 de enero de 1980, a horas 18:00.

La Paz, 22 de noviembre de 1979

Ing. Humberto Suárez Roca

GERENTE GENERAL

**YPFB**

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS AL SERVICIO DE LA PATRIA LICITACION PUBLICA N° 65/79**

**PROVISION DE PRODUCTOS QUIMICOS**

Se comunica a las firmas interesadas en la provisión de Productos Químicos, dentro de la Licitación Pública N° 65/79, que el término para la presentación de propuestas ha sido prorrogado hasta el día 18 de diciembre de 1979 a horas 18:00.

La Paz, 21 de noviembre de 1979

Ing. Humberto Suárez Roca

GERENTE GENERAL

# Pesar del Papa por el terremoto de Colombia

**CIUDAD DEL VATICANO, 25 (EFE).** El Papa Juan Pablo II expresó hoy domingo su pesar por el reciente terremoto de Colombia, e invocó por la "querida nación colombiana" la protección de Dios y la de María, Virgen de Chiquinquirá.

El papa expresó de Colombia -dijo el Papa en su alocución de "Angelus"-, tras formular un llamamiento contra la opresión en el mundo: nos hace pensar hoy, con tanto y emoción en el terremoto que ha sacudido aquella tierra hace dos días, sembrando muerte y destrucción.

"Dios ama su casa -añadió el Pontífice- a todas las víctimas y a la solidaridad cristiana y humana se empeñe en reducir los sufrimientos de todos cuantos están en el dolor y en sus viviendas".

Seguidamente, Juan Pablo II se refirió a sus recientes encuentros con obispos colombianos, en el marco de la visita apostólica, y expresó su satisfacción por la cooperación de sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos en la tarea de evangelización y promoción humana, bajo la coordinación de los obispos.

# Descartan en Perú existencia de triángulos que devoren aviones

**LIMA, 25 (EFE).** Desde 1960, cuando se descubrieron los triángulos de las Bermudas, Kuschke investigó uno por uno los casos de desaparición que cita Berlitz en su libro sobre el asunto.

Encontró que todas las desapariciones tenían una explicación lógica, citando además fuentes. Berlitz no las cita casi nunca para dar solidez a sus asertos.

El caso más famoso del "Triángulo" es la desaparición en 1945 de cinco aviones de caza norteamericanos que no volvieron a su base en Florida, luego de haber lanzado "misteriosos mensajes".

Testimonio: El comandante Wishing que escuchó aviones de esos mensajes en la torre de control de Fort Lauderdale.

De acuerdo al informe oficial, la pérdida de los aviones se debió al mal tiempo. El piloto de cabeza perdió el rumbo y no recurrió al sistema habitual para reorientarse.

Un avión que se envió a buscar a los cazas y que igualmente desapareció, tampoco encierra misterio alguno. Se aglóstró contra el suelo luego de explotar en vuelo.

La fuente consultada por Kuschke fue el informe oficial de la U.S. Navy y el testimonio de los hombres de la torre de control que hablaban con los pilotos, lo que no fue el caso de Wishing.

Algunos de los casos citados

**Artefactos para el hogar de fama mundial**

**National**

**CURSOS COCINA INTERNACIONAL**

Gran éxito en Cochabamba: primera temporada en la Paz. Cursos cocina internacional moderna. Recetas, técnicas, clases completamente demostrativas.

Primeras inscripciones: 30 de diciembre en zona San Francisco.

Profesora especializada en Buenos Aires.

Inscribirse hoy mismo: informes al teléfono 795563, plazas limitadas.

**CENTRO BOLIVIANO AMERICANO**

Cursos acelerados de Inglés para adultos (15 años para arriba).

Horario: de 9 a 12 de mañana a sábado.

Inscripciones, el 30 de noviembre 8:30 a 12:30 y de 3 a 7.

Las clases comienzan el 1° de diciembre.

Parque Zenón Hurralde N° 121

**ALIANZA FRANCESA DE LA PAZ**

**CURSOS DE VERANO**

EMPEZARAN EL LUNES 26 DE NOVIEMBRE

CURSOS ESPECIALES (excepción hecha) PARA LOS ALUMNOS DEL COLEGIO FRANCO-BOLIVIANO.

CURSOS PARA NIÑOS

CURSOS PARA PRINCIPANTES

CURSOS AVANZADOS

CURSOS DE BALLET con la Profesora MELBA ZARATE

CURSOS DE GUITARRA/CHARANGO/QUENA

CURSOS DE AYMAR

INSCRIPCIONES: JUEVES 22 y VIERNES 23 de NOVIEMBRE

**YPFB**

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS AL SERVICIO DE LA PATRIA LICITACION PUBLICA N° 65/79**

**PROVISION DE PRODUCTOS QUIMICOS**

Se comunica a las firmas interesadas en la provisión de Productos Químicos, dentro de la Licitación Pública N° 65/79, que el término para la presentación de propuestas ha sido prorrogado hasta el día 18 de diciembre de 1979 a horas 18:00.

La Paz, 21 de noviembre de 1979

Ing. Humberto Suárez Roca

GERENTE GENERAL

# Hambre, desolación y miseria dejó el terremoto en Colombia

**BOGOTÁ, 25 (EFE).** Hambre, miseria, ruinas y desolación conforman el panorama de esta nación sudamericana azotada el viernes por la noche por un violento terremoto que dejó más de medio centenar de muertos y miles de heridos, muchos de ellos en estado de shock.

Las regiones del país se encuentran incomunicadas con Bogotá.

En ciudades como Medellín, Cali y Pereira las Brigadas de rescate continúan la difícil tarea de remoción de escombros en busca de más muertos, mientras que la afluencia de heridos a hospitales es cada día mayor, algunos en grave estado, según revelaron aquí fuentes médicas.

Desde el viernes por la tarde una cadena de sismos de baja intensidad sacude a esta nación de 25 millones de habitantes, explicó el padre Rafael Górriz, Director del Instituto Geofísico de Los Andes, agregando que ello se debe a un desajuste en la corteza terrestre especialmente en el sur y en el noroeste del país.

Iglesias, estadios, edificios, supermercados y cines tendrán que ser demolidos o reconstruidos nuevamente debido al agrietamiento de sus estructuras, que amenazan con

caer sobre la gente que vive en ellas.

En la tierra bramaba y los animales se arrojaban cuando comenzó el violento sacudón, afirmó el campesino Eduardo Sánchez Espinoza, sosteniendo en sus brazos a sus cuatro hijos, que logró evacuar de su humilde vivienda situada en la población de Tres Montes, en la Provincia de Santander al noroccidente del país.

"Fenómenos que era el fin del mundo, la tierra se agrietó y rugió como un león. Varos árboles cayeron al suelo como si fueran un sueño", narró el obrero Sánchez Espinoza, agregando que vive morir a varios de sus vecinos atrapados en sus casas de madera.

La Oficina de Control del Instituto Nacional del Transporte (INTNA) informó a "EFE" que más de una veintena de importantes autopistas quedaron obstruidas en el noroeste y

sureste del país donde el tránsito automotor se encuentra suspendido desde el viernes pasado.

La oficina de reparaciones de la Compañía Estatal de Comunicaciones (TELECOM) revió que las comunicaciones con el extremo sur y oriente del país se encuentran bloqueadas debido al derrumbe de varias torres y estaciones de teléfonos de larga distancia. La noche que ocurrió el terremoto las comunicaciones urbanas entre la capital de la república y el resto de ciudades quedaron suspendidas varias horas.

"Esto fue como un castigo de Dios" afirmó aquí Celso de Hualde, cuyo mirador triste no deja de presenciar las ruinas de su casa destruida. Como esta mujer, otros habitantes del barrio "Las Pirámides", situado en los cerros del norte de Bogotá, perdieron todos sus enseres cuando se resquebrajaron las iglesias o escuelas.

La Defensa Civil Colombiana, que coordina todas las operaciones de emergencia y ayuda a damnificados, estimó en más de 50 millones de dólares las pérdidas dejadas por el violento terremoto que devastó gran parte del territorio colombiano.

**LA EDUCACION AL SERVICIO DE LAS GRANDES MAYORIAS EN BASE A NUESTRA HISTORIA Y EN CONTRA DE ESQUEMAS EDUCATIVOS IMPORTADOS.**

CCE I CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL/ MEC.

# Grenada busca acercamiento con el gobierno venezolano

**CARACAS, 25 (EFE).** Maurice Bishop, Primer Ministro de Grenada, con su legada mañana a Caracas en una visita estratégica, concretará su propósito de acercamiento con el gobierno de Venezuela.

El Primer Ministro tratará de consolidar todo un proceso de conversaciones iniciadas entre delegaciones de ambos países con miras a establecer relaciones diplomáticas y comerciales.

El gobierno del Presidente Luis Herrera Campins considera al Caribe como "zona de seguridad nacional" y busca ofrecer una alternativa distinta tanto del imperialismo norteamericano como de la denominada "luz de la soviética" representada por Cuba.

Dentro de este marco se inscribió la misión que visitó a Grenada el mes de septiembre, y donde el vice-Canciller venezolano Andrés Bello Aguirre comprometió la cooperación de su gobierno en varias áreas.

Estas áreas son: Energía mediante el suministro de petróleo, comercio, lo que implica la apertura del mercado venezolano a la producción agrícola de Grenada.

Asimismo, se ofreció un crédito para financiar la adquisición de bienes de capital, el asesoramiento en materia de turismo.

**LA EDUCACION AL SERVICIO DE LAS GRANDES MAYORIAS EN BASE A NUESTRA HISTORIA Y EN CONTRA DE ESQUEMAS EDUCATIVOS IMPORTADOS.**

CCE I CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL/ MEC.

**LA EDUCACION AL SERVICIO DE LAS GRANDES MAYORIAS EN BASE A NUESTRA HISTORIA Y EN CONTRA DE ESQUEMAS EDUCATIVOS IMPORTADOS.**

CCE I CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL/ MEC.

**LA EDUCACION AL SERVICIO DE LAS GRANDES MAYORIAS EN BASE A NUESTRA HISTORIA Y EN CONTRA DE ESQUEMAS EDUCATIVOS IMPORTADOS.**

CCE I CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL/ MEC.

**BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA**

**Sucursal La Paz**

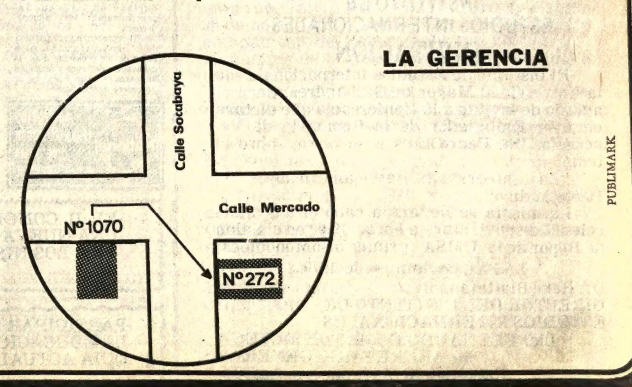
**TRASLADO TEMPORAL DE NUESTRAS OFICINAS**

Comunica a su distinguida clientela que con motivo de los trabajos de remodelación, las dependencias del Banco se trasladarán temporalmente a la

**Calle SOCABAYA N° 272**

a partir del Lunes 3 de Diciembre.

Pedimos disculpas por las molestias ocasionadas.





## En carta a la Presidenta: Los universitarios potosinos piden atención a su distrito



La Paz, Bolivia, lunes 26 de noviembre de 1979

# Se realizan trabajos para pago de indemnización a víctimas del golpe

La Asamblea de Derechos Humanos realiza labores de identificación y cuantificación de los daños que ocasionó el golpe de Estado, del 1.º de noviembre.

Dirigentes de esa entidad informaron que parte de dicho trabajo lo constituyó la primera reunión realizada con parientes y damnificados propiamente dichos de aquellos acontecimientos.

Se informó que la tarea es difícil, pero que, con la colaboración de personas e instituciones de buena voluntad, será cumplida en la mejor forma posible.

Los informantes manifestaron que la mejor cooperación que se puede brindar se refiere a la identificación y ubicación de numerosas víctimas de los que, por diversas razones, no han sido posible reunir todos sus datos.

El Congreso Nacional dispuso que la Asamblea de Derechos Humanos se haga cargo de aquella tarea, para coadyuvar a su propia comisión de derechos civiles.

La finalidad que se persigue con la completa identificación de los referidos damnificados es la de pagarles una indemnización que fue aprobada por el Congreso Nacional.

Los responsables de la conducción de la Asamblea de Derechos Humanos se declararon satisfechos por los resultados obtenidos en la reunión con los parientes de aquellas víctimas.

Adicionalmente se han tomado todas las precauciones para evitar casos de injusticia, así sea de marginamiento u omisión o de favorecimientos inmerecidos.

## Alcaldía puso en servicio graderías, cunetas y muros

A un costo de Bs. 242.119, la Municipalidad puso en servicio ayer dos proyectos de graderías, cunetas y muros en el sector de San Andrés de Villa de la Cruz y Santa Rosa Chico de Alto Miraflores, construidos por Acción Comunal y Plan de Padrones.

A los actos inaugurales asistieron el Alcalde, Juntas de Vecinos y vecinos. Las obras de la Villa de la Cruz entregadas en un acto en el que participaron los vecinos y autoridades especialmente invitadas. El costo total del proyecto asciende a Bs. 16.568, distribuidos en la siguiente forma:

Aporte de la comunidad, en efectivo Bs. 9.620 y mano de obra Bs. 21.133, aporte de la Municipalidad en materiales, Bs. 17.725 en Dirección Técnica y planes Bs. 20.000 y aporte del Plan de Padrones en materiales, Bs. 37.665. El comité de trabajo está presidido por Juan Fernández, Secretario de

Relaciones, Armando Peña, de Obras Públicas, Gerardo Ortuño y José Campero y de Asistencia, Luis Polanco y Angelica de Torija.

El proyecto de graderías, cunetas y muros de Alto Miraflores tiene un costo de Bs. 136.551, aporte de la comunidad en efectivo Bs. 15.806 y mano de obra Bs. 28.275. Aporte de la Municipalidad en materiales, Bs. 32.055, más Dirección Técnica y planes, Bs. 10.000 y aporte del Plan de Padrones en materiales, Bs. 49.813.

El directorio de esa junta de vecinos está conformado por la siguiente forma: Presidente, Quintín Agaña; Srto. General, José Sarmiento; Relaciones, Raúl Limachi; de Hacienda, Juan de Paredes; de Actas, Juan de Paredes; de Obras Públicas, Adán Gutiérrez y Juan Agaña; de Deportes, Francisco Ramírez y de Prensa y Propaganda, Tomás Cabrera.

## YPFB no definió venta de excedentes de gasolina

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos no definió aún la comercialización de trescientos mil barriles de gasolina, actualmente almacenados en los depósitos de la entidad.

Una reunión programada para la semana pasada para considerar una propuesta de compra de esos excedentes -provenientes de la producción de gasolina no utilizable en el segundo semestre de 1980, debido a que no se pudo realizar a causa de los últimos problemas petroleros.

La propuesta de compra fue hecha por la compañía Pocomil Corporación y significaría una operación de algo más de 12 millones de dólares, según el informe, que señala que esas ventas se realizarán "eventualmente, dentro de mucho tiempo, bajo el sistema spot".

Indica que "la acumulación de productos en la terminal del oleoducto a Arica sin darles una salida oportuna, perjudicaría la formación de otras reservas provenientes del permanente flujo de la producción de condensados en nuestros campos petrolíferos".

El ex-ministro interino de Energía e Hidrocarburos del gobierno de facto fue invitado para presidir la reunión de finitima, en su calidad de presidente nato de YPFB. Debían participar, además, el director de Hidrocarburos de ese ministerio y los gerentes general y Comercial y el director de Comercio Exterior de YPFB.

PRESENCIA se informó de que no se ha definido aún cuándo se realizará la reunión para aprobar la venta de esos excedentes.

## Técnicos de COMIBOL apoyan la co-gestión obrera en la empresa

El Sindicato de Ingenieros y Técnicos de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) declaró que el gesto que tuvo recientemente la Embajada de Estados Unidos en La Paz, al poner mil pesos al fondo de socorro en favor de aquellas víctimas.

La ciudadanía apeló a los sentimientos de solidaridad de la población para que brinde su ayuda material, así sea mediante el envío de ropa o dinero para ayudar a los damnificados.

Se informó que la propia Embajada de Estados Unidos había recibido una carta de la ciudadanía boliviana, en la que se pedía que "la participación del sector laboral en la marcha de la entidad es una exigencia actual que debe responder a un sentido social y patriótico".

El COMIBOL manifestó "Es lógico que después de 27 años transcurridos desde la creación de COMIBOL, los trabajadores han adquirido gran madurez ciudadana y por ello (SITCOM), piensa que una participación activa y honesta y patriótica en la administración no sería en ningún caso perjudicial para la entidad".

Agrega que el Control Obrero en el pasado, era una co-gestión obrera que sus resultados drásticos cuyos resultados no son obvios de comentar.

En el momento, el trabajador está capacitado y piensa en función de equipo y trata de encontrar soluciones a través del entendimiento en la empresa minera estatal.

El Sindicato de Ingenieros y Técnicos de COMIBOL subraya que la situación crítica a que ha llegado la minería estatal debe ser analizada, entre trabajadores, técnicos y la alta gerencia, para poder activar un nuevo proceso de actividad reestructuradora clasificada y con metas inmediatas y mediatas bien definidas.

Dicen "Por lo indicado, no creemos que sea un paso conclusivo, lo que los trabajadores consideramos que debería merecer un estudio concienzudo, la co-gestión más bien, estudio en el que el COMIBOL, como entidad, participativamente por constituir una fuerza laboral en la empresa, en el campo profesionalista."

## El campesino es un subocupado

El subempleo en Bolivia afecta a 558.062 personas aproximadamente y se manifiesta sobre todo en las zonas rurales del país, según un estudio elaborado por técnicos del Ministerio de Trabajo.

Según el documento, el mercado de trabajo nacional se caracteriza por el desempleo abierto como por la alta tasa de subocupación, que alcanza al 30 por ciento de la fuerza de trabajo y efectivamente el 42 por ciento de la fuerza de trabajo.

En el estudio se dice también que el sector de servicios subutiliza la obra de mano empleada, especialmente en el sector agropecuario, donde las características de la estructura productiva, tales como la tenencia minifundista de la tierra en el área tradicional y la aplicación de tecnologías inadecuadas, conducen al uso inadecuado de los recursos humanos.

A estos factores determinantes del subempleo, se añaden otras de tipo superestructural como la ausencia de una política de desarrollo nacional y sectorial y los condicionamientos culturales de la población, según los datos proporcionados por los citados técnicos.

Por otra parte, la investigación añade que la fuerza laboral boliviana representa el 42 por ciento de la población total del país, y durante los años 1972 y 1976 creció a una tasa de 1,2 por ciento. En el mismo período las posibilidades de empleo crecieron solamente en un 2,9 por ciento.

Como síntesis, la economía nacional no pudo hacer uso eficientemente del sector tradicional y decidió especialmente al sector agropecuario, que no la población laboral del país, y sin embargo, tiene una tasa de subocupación más alta que la del promedio nacional.

## Serán cumplidos seminarios sobre aspectos de salud

Autoridades del Ministerio de Salud informaron que se realizará el programa de capacitación y actualización de personal que trabaja en esa repartición.

Los informantes manifestaron que la propuesta de los planes trazados están en directa relación con las necesidades que tiene el Ministerio de lograr mejores niveles de cobertura sanitaria en las diversas áreas del país.

En ese sentido, se dijo que se cumplirán, de inmediato, los seminarios que están previstos en San Ignacio de Velasco (Santa Cruz), Achacachi (La Paz) y Carepa (Tarija) con la finalidad de formar promotores en salud.

Diversas entidades religiosas y de otro índole, como ser campesinas, tendrán participación en referidos seminarios.

## Ha dejado de existir con los auxilios de la Santa Religión Católica, el que en vida fue abnegado padre y esposo.

**Sr. FRANCISCO QUINO MAMANI**

**Q. E. P. D.**

Manuela vda. de Quino, esposa; Néstor, Rosalía, Oscar (ausentes), Nieves y Yolanda, hijos; Dina de Morales, Aurelio Morales, sobrinos; Luisa Quisbert, hermana política y demás familia ruegan a sus amistades y en especial a la Asociación Mixta de Aristas Boreganas Autoridades, Merced de Boregas, Dilección de Boregas, Unión de Boregas, Gran Poder, se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales el día de hoy lunes 26 del p.e. a hrs. 16 (4 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Roberto Hinojosa N.º 1830 entre Av. 31 de Octubre. (Bajo San Antonio).

Sus existencias serán en gratitud de la familia doliente.

Exequies: CASA "GUTIERREZ" Of. Figueroa 728 Telfs. 343010 - 366012.

## MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

## CORPORACION DE AGUA POTABLE DEL CANTARILLADO

## "CORPAGUAS"

## CONCURSO POR INVITACION

Se pone en conocimiento de personas particulares y entidades en general, que habiendo la Honorable Junta de Licitaciones de CORPAGUAS, declarado desierta la Primera y Segunda Licitación Pública y por ende habiéndose presentado ofertas convenientes a las tres Invitaciones Directas, de conformidad con el Decreto Ley N.º 15223 en actual vigencia, se reitera la Invitación Directa por concurso, para la Compra de un Inmueble para oficinas, con área útil mínima de 500 metros cuadrados, ubicado en lo posible en la zona Central: Sopocachi Bajo, San Jorge o Miraflores Bajo de esta ciudad.

Se invita presentar sus ofertas en la Secretaría de CORPAGUAS, situada en la calle Juan José Pérez N.º 275 hasta hrs. 18.00 p.m. de día 7 de Diciembre 1979 con las formalidades especificadas en el Art. 34 de la Ley de Adquisición del Sector Público.

**DIRECCION EJECUTIVA**  
**INTERVENTOR MIN. FINANZAS**  
La Paz, 23 Noviembre 1979

## CONSTRUYAMOS EL FUTURO HOY MISMO, EDUCANDO A LOS NIÑOS Y JOVENES PARA UNA PATRIA MAS JUSTA, MAS LIBRE Y MAS PROGRESIVA.

CCE II CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL/ MEC.

# La planta de volatización operará a fines de agosto de 1980

La planta de volatización de petróleo, que se instaló en el sector de Palca (Potosí), entrará en funcionamiento en el segundo semestre de 1980, probablemente en agosto, informaron fuentes de la Corporación Minera de Bolivia.

El informe indica que, hasta la fecha, se ha concluido más del 90 por ciento de los trabajos de instalación, y se esperan que los mismos estén terminados a fines de enero o a principios de febrero del próximo año. Inmediatamente después, se realizarán las pruebas al vacío y los ajustes técnicos necesarios.

La etapa de operación comercial, si comienza en agosto, se iniciará con más de un año de retraso respecto a los cronogramas originales.

Una modificación del diseño inicial de la planta de volatización y un derrumbe de tierra en las cercanías de la obra son las causas fundamentales del atraso, según la COMIBOL. El costo del fuel oil por gas natural, tanto para combustible como para reactor, planteó la necesidad de modificar algunos equipos, labor que ya se ha realizado totalmente.

En febrero de este año, un derrumbe ocasionó daños en la tubería en la sección de limpieza de gases sacos de la planta. Los trabajos programados tuvieron que paralizarse, para posibilitar la ejecución de obras de consolidación del terreno, con objeto de prevenir futuros derrumbes.

La ejecución del proyecto está a cargo de la empresa soviética Machinexport, que realizó también los estudios de diseño de la obra. La planta de volatización tendrá capacidad para tratar 400 toneladas de minerales de estaño de baja ley, por día.

El proyecto es considerado como de alta rentabilidad, puesto que se ha comprobado que las cargas de mineral que procesará tendrán leyes de 4 y 6 por ciento, aproximadamente el doble de lo previsto según los estudios que recomendaron la ejecución de la obra.

La planta de volatización de la Palca tendrá un costo total aproximado de 40 millones de dólares.

## Será cancelado bono por riesgo profesional a sector sanitario

Los trabajadores de salud del país recibirán cancelación por su bono de riesgo profesional, según promueve que se establezca al término de dicha entrevista y la de la Ministra del ramo, Aída Carlos de Baya.

Los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores de Salud informaron que dicha Ministra les prometió el pago del 60 por ciento del referido bono hasta el 30 del presente.

Esos dirigentes tuvieron esa promesa al cabo de una reunión que mantuvieron con la Dra. Carlos de Baya, ocasión en la que le hicieron conocer ese y otros problemas referidos a su sector.

Alberto Ortúzar, secretario de relaciones de la Federación de Trabajadores de Salud, expresó su complacencia por los resultados alcanzados en esa entrevista y por la comprensión que dijo que demostró la Ministra de Salud.

Informó que la posición de su gremio en cuanto a los altos niveles de dirección sanitaria es en sentido de que el Ministerio debería encargarse de los exámenes de competencia, calificación de méritos y otros requisitos para ocupar esos puestos, en vista de la responsabilidad e idoneidad que para ello se requiere.

Otro planteamiento formulado por los trabajadores en salud se relaciona con la necesidad de que se proceda a una nivelación, categorización y racionalización e incremento de sus sueldos.

Sus dirigentes manifestaron que dicho planteamiento hecho a

## Elogian labor de CENACO en conferencia de informática

La Tercera Conferencia de Autoridades Latinoamericanas de Informática, realizada recientemente en el Argentino, elogió el funcionamiento de la labor que cumple el Centro Nacional de Computación (CENACO).

Un documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliviana ha alcanzado un alto nivel de preparación para las complejas áreas que implica el conocimiento y aplicación de la ciencia informática".

En la reunión de Buenos Aires, el Instituto Interamericano de Informática calificó el grado de avance de cada entidad, para programar planes de desarrollo e asistencia técnica.

Este instituto está formado por representantes de todos los países latinoamericanos y observadores de Asia, África, Europa y de los Estados Unidos.

El documento de conclusiones señala que CENACO, en menos de seis años, "se ha convertido en un instrumento de trabajo para el desarrollo de una ayuda eficaz e indispensable para optimizar las operaciones técnico-administrativas del Estado boliviano".

Indica también que "el nivel gerencial y profesional de la institución boliv



# HISTORIETAS

## DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVEISO

DIVULGUELO



Yo pensé que tu habías dicho que él era TODO DEDOS!

## ASTERIX



## MARIA DE ORO



## MARIA PARKINS



## DICK TRACY



## PICAPIEDRA



## AGATA



**Revisitas Libros**

GIBBERT Y CIA S.A.  
Casilla 196  
La Paz, Bolivia.  
LLEGARON RECIENTEMENTE:  
DAIMON - Historia Universal 12 tomos  
DAIMON - Fichero de Historia Universal 21 series  
DAIMON - Las últimas novedades en POCOPATA  
MICOBUCHON - Curso de Teoría y Técnica Literaria  
CHOLIVIS - Contabilidad 5  
SPECTHRIE - Contabilidad Básica de Costos

**MEDICINA**

Unesco - Biología y Ética Varios  
Genética Milton - Psicopatología y Saup - Enfermedades de la piel  
MIS - Tratado de la respiración  
Comore - Fisiología de la respiración  
Solomsky - Estados financieros  
Los Amigos del Libro  
CASILLA 40 COCHABAMBA  
(23-24)

**DACTILOGRAFIA**

En general, máquinas IBM, calidad a mínimo costo. Teléfono 375715. (13-23/116800)

**PARA EL COMERCIO**

En general, realizamos almanaque y calendarios 1980 Gran surtido. Imprenta Renacimiento Linarens 926. Teléfono 340057 (23 - 15 dic. / 116785)

**LIBRERIA GALEB - Av. Mariscal Santa Cruz 982**

Tiene para usted: Roy Kester - Contabilidad; Kennedy - Estados financieros; Neuner - Contabilidad de costos; Hall y Knight - Algebra superior (20-27/116750)

**ANTICRETICO Departamento Sopocachi**

Ricardo Mujia y Sotomayor. N° 2621 teléfono N° 37375. (23 - 27/116795)

**ANTICRETICO DEPARTAMENTO**

amoblado amoblado Avenida Busch 1344 Referencias teléfono 360241 hasta medio día (26-1/116835)

**ALQUILO Habitación**

amoblada, co-n living, entera, independiente a caballero honorable Capitán Ravelo N° 2331 Señora Ibañez (22/116779)

**ANTICRETICO Departamento**

céntrico, 4 dormitorios y dependencias, a estrenar. Referencias teléfono 320001 (22 - 24/116782)

**DOY ALQUILER 3 departamentos**

en garaje, en la calle Villanueva 374 de Alto Obrajes Sector A Referencias Teléfonos 224251 351221 (23-25/116855)

**SE ALQUILA Habitación y otras en anticretico**

Lucas James N° 2279 Miraflores teléfono 176555 (22-25/116781)

**ANTICRETICO DEPARTAMENTO Living comedor, un dormitorio, una oficina, baño, cocina, y depósito 200.000.**

Federico Zuazo 1613 teléfono 36993 (26-27/116844)

**ANTICRETICO Departamento**

Pequeño, baño, cocina, casa nueva, Rodríguez 232. (23 - 25/116860)

**ANTICRETICO OFRECE**

Departamento 2 dormitorios, comedor, living, cocina, baño, lavandería propia, cuarto para empleada, pleno sol. Referencias Diego Quispe Tito 1952 Villa Copacabana (23 - 25/116851)

**DEPARTAMENTO**

En anticretico un dormitorio y dependencias. Vasquez 338 referencias teléfono 351206

**Casas**

VENDO CASA Ciudad Satellite Plan 482 Calle 34 N° 135 Teléfonos 37443 810584 (20-25/116594)

**OPREZCO Alquiler**

garaje Betzu 272. (24-26/116688)

**ALQUILO A familia**

extranjera Duplex hermosa vista, muy aseado totalmente amoblado por 6 meses teléfono 328779 (24 - 3 / 116873)

**ALQUILO Local**

para baracca Teléfono 342319. (24 - 26/116867)

**VENDO CASA nueva 2 plantas**

Villa Fatima La Merced teléfono 320653 (24 - 26/116874)

**LOCAL COMERCIAL ANTICRETICO**

para cualquier negocio consta de piezas amplias, lavadero, cocina y depósito Federico Zuazo 1613 teléfono 369935 (26-29/116594)

**Podiades Terrenos**

VENDO TERRENO EN EL ALTO Referencias teléfono 330207 (19-27/116580)

**VENDO TERRENO**

en Santa Cruz teléfonos 329415 - 792572. (2 - 2 dic. / 116751)

**Presiamos Dinero**

BOLIVIA Avicola Comercial General "Strongest" Atención varios trabajos Necesito socio capitalista. Referencias Luis E. Aliaga, calle Junin 790 esquina Sure. Atención todas las mañanas. (20-27/116580)

**Instrumentos Musicales**

PIANO COMPRO teléfono 325662. (23 - 2 dic. / 116861)

**PIANO ALEMAN**

Vendo Hans Kundt 837. (24 - 3 dic. / 116866)

**Empleados**

COCINERA COM- PLETE QUE SEPA PLANCHAR TERNOS PRECISAMOS con garantía. Presenta, está tarde en Calle Potosí N° 1285 cuarto piso OFICINA 401 (R)

**Técnicos**

PLOMERO alcantarillista se requiere. Referencias calle Comercio 872 Edificio Camiri Piso Mezzanine - Oficina 2 (24 / 116877)

**SERVICIO TECNICO**

Reparamos televisores con m.b.n.a.s. e s. teoefónicos, radiograbadoras, electrodomésticos domicilio con garantía Teléfono 328490. (23-4 dic/116882)

**REPARACION**

De televisores radios a domicilio. Teléfono 354388 (22-12 dic/116573)

**T.V. REPARAMOS**

Televisores tres en uno, cuadrifónicos, radios, radios, grabadoras, amplificadores, toda marca. Trabajos a domicilio con garantía a cualquier zona de la ciudad. Teléfono 311031 (21-30/116763)

**ELECTRICISTAS**

Instalaciones reparaciones teléfono 320734 (30-31/ Nov./115793)

**REPARAMOS REFRIGERADORES**

coquinas, lavadoras, G.A.R.A.N.T.I.A. RESPON- SABILIDAD teléfono 320734 (30-31 Nov./115793)

**PLOMERO**

Instalaciones reparaciones teléfono 367344 (30-7/116072)

**SERVICIO TECNICO**

Reparamos televisores combinados, estereofónicos, grabadoras, electrodomésticos a domicilio con garantía. Teléfono 328490. (26-26/116576)

**"ORION" OFRECE**

Electricistas garantizados teléfono 362104. (23 - 29/116800)

**TELEVISORES**

Se reparan a domicilio amplio margen de garantía, consulte al teléfono 320766 (26-26/116598)

**TECNICO Electricista**

repara refrigeradores, cocinas, lavadoras, motores etc. Teléfono 374848. (23-2 dic / 116856)

**ELECTRICISTA**

Instalaciones y reparaciones de electricidad. Teléfono 164880. (23 - 11 dic / 116412)

**TV LUYOL Reparamos**

Radio, TV a domicilio. Teléfono 369906 Economía Garantía (20-24/116790)

**STORES CORTINAJES**

Reparaciones, venta de rieles Kirsch arreglos en general teléfono 79125 (22 - 30/116790)

**TV. REPARAMOS TV. CUADRAFONICOS**

3 en 1 equipos Stereofónicos refrigeradores lavadoras (U.N.A.N.O. G.A.R.A.N.T.I.A.) técnicos autorizados. SERVICIO EN DOMICILIO teléfono 367344 (19-29/116585)

**TV. SERVICE TV.**

General Electric Westinghouse, Silvana, Colorado, Hitachi. Cualquier marca reparamos, servicio domicilio CON G.A.R.A.N.T.I.A. teléfono 361123 (14-16/16051)

**POR VIAJE VENDO**

Dos televisores mesa 4 sillones importado y otros. Mañanas Pdo. Guachalla. Referencias domicilio. Pasaje Arguedas 4 (24 - 26/116879)

**BOLIVIANA AVICOLA**

Comercial General "Strongest" Atención varios trabajos Necesito socio capitalista. Ref. Luis E. Aliaga, calle Junin 790 esquina Sure. Atención todas las mañanas. (22-26/116580)

**SERVICIO DE Volquetes**

transporte tierra, escombros, demoliciones, material de construcción, teléfono 329556. (24 - 5 / 116874)

**ALQUILO Carpintería**

con maquinaria teléfono 329556. (24 - 30/116874)

**AVISO**

he extrañado la libreta de ahorro N° 6221 del BANCO HIPOTECARIO BOLIVIANA perteneciente al Sr. Cleto Rodríguez V. el extraviado produce en su taxi, quedando nulo y sin valor comercial (26-27/116890)

**COMPRO Joyas Oro**

Chafalonias, Potosí, 896 N° 800 (20-24/116752)

**ESTANO De Falas y Tinas**

vendo Sagarnaga 373. (21-30/116572)

**COCINA REFRIGERADOR**

Lavadora y secadora de ropa. G.E. lavadora platos Westinghouse flamantes, de ocasión vende. Referencias teléfono 793887 (25-25/116874)

**CHUCHI Kalla**

Recomiendo vializador del hombre. 20 de Octubre 1923 frente Instituto Americano. Teléfono 326244 (16-30/116553)

**Muebles**

SE VENDE Liquidación muebles sueltos, jugones de living y comedor, televisores, otros telefonos. 361626 Avenida Hugo Estrada N° 30 (22-26/116788)

**POR VIAJE VENDO**

Living, comedor, living, Juan Manuel Caseres 2138 Sopocachi Alto (26-27/116889)

**LIVINGS CIRCULARES**

Desde \$2.500. Comercio 872 teléfono 347121 (23 - 27/116862)

**db. 4.950 - LIVINGS**

Modernos Comercio 872 teléfono 341741 (23 - 27/116862)

**VENDO PETA Volkswagen**

1.600 modelo 1976 color blanco. Tratar Hector Vargas Regimiento Ingavi (23 - 28/116888)

**Orquestas**

ORQUESTA ELECTRONICA BICOLOR teléfono 352801 (40-31/ Nov./11655)

**"LOS RAMBLER" Conjunto orquestal**

teléfonos 324000 - 312479. (23 - 7 dic / 116798)

**Animales**

SE VENDE Cachorro Cocker Inglés, blancos y negros, machos, lechuginos (250 dólares). Boquerón 1526 (San Pedro). (24 - 26/116876)

**COMPRO PERRITO**

Blanco Chapy pago bien. Referencias Cordero N° 216 (23 - 26/116863)

**Tocadiscos TV-Radios**

DE OCASION OFREZCO Stereo Cassette recorder AM y FM. SD 8610 H. con dos parlantes, también orfeonita en estado por mayor y menor. Referencias Avenida Arces 2188 frente a Shuraton teléfonos 373847 - 379792 (23 - 27/116574)

**VENDO TELEVISOR A COLORES**

sin uso nuevo. Sopocachi Ricardo Mujia 778 años (23-24/116851)

**Ropos**

VENDO OCASION a brigos importados nuevos. Héroes del Acre 1568 (23-24/116854)

**VENDO ROPA**

Medios usados. Héroes del Acre 1558 (23-24/116854)

**Prolesores Academias**

ACADEMIA Orfú. Nuevos cursos de dactilografía comienzan Lunes 26 inscripciones abiertas calle Comercio 1423 Teléfono 357518 (20-24/116754)

**SUCRE**

EN SUCRE Doy licitico departam planta auto al mod céntrico con o sin bles, apto vivien oficinas, garaje vicios, anexos R. SUCRE Tar 23133 - 327562 - (11/116794)

**COCHABA**

EN COCHABA OFRECEN en cinco oficinas Prado Avenida N° 5443 Ta ofrece telefon clas todos los el 30 de Nov slla 450 (26-30/116794)

**EN COCH VENTA CO**

departam flamante co tamentos ir de 4 dor critorio, liv recubior, banos gar cia emp residenci 23672 - 193

**EN C COMPR**

tonelad traccio 4: 360 Ford' c las cot 23338 lones 4/196

**RES RID**

ch en me tal en la g

**ORQUESTA YUN**

GUENITA Venancio Burgos 50 lado escuela. Teléfonos 364416 - 300306. (21-16/116589)

**AMPLIFICACION**

"Dimensional Music" equipo moderno de alta potencia y juego de luces la mejor musica. AMERICA. "JOKEY" ameniza cumpleaños, matrimonios, y fiestas en general, precios de promoción. Teléfono 376781. (14-10 dic/116419)



La Paz, Bolivia, lunes 26 de noviembre de 1979

PRESENCIA

# AVISOS ECONOMICOS

## ORURO

**COMPRO MATERIA PRIMA PARA LA MANUFACTURACION DE PELICULA** de Polietileno de baja densidad. Referencias: Lizarazu y Cia. casilla 629 teléfono 51202 **ORURO** (04/10943)

## SANTA CRUZ

**EN SANTA CRUZ** vendo granja camino a Cotoca capacidad 10.000 pollos equipada 772 tel. 2133. La Paz Capitán Ravelo 2108 (26/11/5946)

**EN SANTA CRUZ** Vendo cómodo chalet dos plantas, cuatro dormitorios, terraza, garaje, amplio jardín, teléfono, calefacción, árboles, frutas. Referencias Santa Cruz teléfono 3849 (14/2 Dic/15703)

**EN SANTA CRUZ** Vendo urgente motivo viaje restaurant 72 el Buen Gusto, casa y negocio en zona Feria de Barrio Lindo. Ref: misma casa o teléfono 34489 (18-7 Dic/8613)

**SANTA CRUZ** Vendo lotes a plazos ser amillo 3.000-10.000 aptos para cines, balnearios, Colegio. Estación de Servicio. Referencias Santa Cruz 24 de Septiembre 37a. Teléfono 21331. La Paz Capitán Ravelo 2108 (26/11/5946)

**EN SANTA CRUZ** alquilo oficinas a una cuadra de la Plaza Referencia: "Panamericana" Surco (11/14228)

**SANTA CRUZ** Bolivia Avícola Comercial General "Strongest" Trabajos varias líneas, Necesito Socio Capitalista. Referencias: Luis Altaga Tel. Santa Cruz 3854. La Paz, Calle Junín 390 esquina Sucre. Atención todas las tardes. (22/11/5686)


## Gobierno norteamericano trata de reducir accidente en carreteras

**WASHINGTON, (EPA).** El gobierno norteamericano se ha decidido a declarar la guerra a los accidentes de tránsito que causan 25.000 muertes anuales. Después de comprobar la vigencia de la policía, el empleo de alcoholímetros y las campañas publicitarias solo como reducir los accidentes de tránsito en un 10 por ciento, el menor de casos, se va a hacer imposible que la persona que ha estado de más pueda echarse a la autopista al volante de su automóvil. Los sistemas que se están usando, cada cual más complicado. Ambos serían instalados obligatoriamente en los coches de las personas que en una ocasión sean sorprendidas por una policía con motivo de una multa o de la pérdida de la licencia en el cuerpo. Uno de los aparatos es un control muy sensible de la dirección del automóvil, de forma que una mano que se desplace de la rueda provocará inmediatamente que empiece a sonar una alarma potente. La alarma consistirá en gritar cuando el conductor temeroso se baje del automóvil. Mientras tanto, continuará alertando a los vecinos, peatones, otros conductores, y es de esperar, a la policía. El segundo sistema, también para conductores de pasado temerario, consiste en una leve de arranque del motor que tiene un sistema tan difícil de hacer el contacto que necesita ser manejada por una persona muy hábil y muy serena. Una mano temblorosa jamás conseguirá arrancar un coche con una llave de este tipo, o cuando las autoridades de la administración federal de seguridad se encargan de ello. Esta agencia del gobierno informo a la prensa que tiene en el año actual 25.000 norteamericanos morirán víctimas de accidentes de circulación provocados por conductores borrachos. Las estadísticas aseguran que dos tercios de esos conductores son habituales de manejar con más alcohol en la sangre de lo que deberían y que un tercio son personas que ocasionalmente beben un par de copas, aparentan estar sobrias pero a la hora de la verdad provocan accidentes mortales. Según estas mismas estadísticas, el 65 por ciento de todas las víctimas de las carreteras norteamericanas -entre peatones, conductores y pasajeros- fallecieron después de la pérdida de sus vidas a un conductor que circulaba embriagado. Mientras llega el momento de cortar por lo sano con esos nuevos aparatos, la administración federal de seguridad en carretera lanzó esta semana una nueva campaña publicitaria, destinada principalmente a la televisión, con la que espera convencer a muchas personas que deberán más de lo normal en las próximas fiestas de Navidad que no confundan hasta que se les pasen los efectos del alcohol.

## La poliomielitis es aún problema en los países en vía de desarrollo

**GINEBRA, SUIZA, 26 (AP).** La poliomielitis es todavía un "viejo problema" en los países en desarrollo aunque la mayoría de los estados han sido vacunados, donde hay programas de inmunización han logrado disminuir la incidencia de la enfermedad, dice el informe publicado por la Organización Mundial de la Salud. La agencia de las Naciones Unidas señala que en la región americana, Brasil, Colombia y México informaron haber tenido el mayor número de casos de polio en 1978, y la República Dominicana informó haber tenido la mayor tasa de incidencia desde 1971. Pero 18 países informaron una incidencia de cero por tercer año consecutivo, entre ellos Chile, Cuba y Uruguay. La agencia de las Naciones Unidas dice que la disminución de casos en África y el Medio Oriente originó en 1977 había tenido una reversión el año pasado.

comenzaron a compilar estadísticas anuales de incidencia de polio, y que se había llegado al millar de casos por primera vez en los estados. Excepto en Sudáfrica, "no hay tendencia marcada continua (en África), de una disminución en la incidencia de la poliomielitis", dice el informe. En general, la OMS supo en 1978 de 35.598 casos a través de las autoridades de salud de sus 150 estados miembros señala el informe publicado en la revista epidemiológica semanal de la organización. A pesar de los programas de inmunización, algunos estados industrializados padecen brotes ocasionales de polio, dice el informe. Agrega que esto se debía mayormente a la negativa de ciertos grupos religiosos a permitir la vacunación de sus niños. Holanda tuvo 110 casos de polio el año pasado, dice el informe.



**SECRETARIAS EJECUTIVAS BILINGUES**  
(Planes de 3-6-9-12 Meses)

**SISTEMAS "GREGG" I.B.M.**  
McGraw-Hill Book Co., New York

**NUOVOS Y ESPECIALES CURSOS**  
En su flamante, cómodo y pedagógicamente equipado local propio de la Avenida 20 de Octubre 2151.

**EDIF. "LA PAZ": MEZZANINE: TEL. 32-3625: CAS. 1875.**  
Dr. H. Urquiza Gutiérrez, Dir. (N.Y. Univ. USA.)

**Sindicato Transporte Pesado**  
**Larga Distancia**  
**COMUNICADO**

Habiéndose consolidado el Gobierno Democrático en el País, El Comité Electoral del S.T.P.L.D., en uso de sus específicas atribuciones prorroga el verificativo de las elecciones para los días 17 - 18 - 19 de Diciembre del presente año, para la gestión 1980 al 1981.

**EL COMITE ELECTORAL**

**UNIVERSIDAD AUTONOMA "JUAN MISAEL SARACHO"**

**CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE UNA MAQUINA ELECTRICA DE COMPOSICION**

La Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho" de Tarija, hace saber a las Casas Comerciales y/o Industriales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de una MAQUINA ELECTRICA DE COMPOSICION (ELECTRONIC COMPOSER), para trabajos de composición litográfica que contenga las siguientes o más características:

- Memoria para retroceso de caracteres
- Tipos de escritura intercambiables y en medidas de 6 hasta 12 puntos.
- Escritura interlineal ajustable de 5 a 18 puntos
- Memoria magnética con capacidad de almacenamiento de 8.000 caracteres
- Teclas de funciones y códigos para determinar el formato de composición.
- Teclado español de más de 80 caracteres
- Tapa acústica para reducir el ruido de impresión cuando la máquina reproduce el texto grabado (off) cuando se tenga que procesar dos trabajos al mismo tiempo
- Tres o más tipos de escritura.
- Corriente de 220 voltios y 50 ciclos.

El precio deberá ser puesto en almacenes de la Universidad. Las propuestas serán presentadas en la Dirección General Administrativa y Financiera de la Universidad "Juan Misael Saracho" hasta las 11.00 a.m. del día miércoles 12 de diciembre del presente año, en dos sobres signados con las letras "A" y "B". El sobre "A" tendrá la inscripción "DOCUMENTOS" y el sobre "B" PROPUESTA, ambos lacrados y sellados conteniendo todos los requisitos señalados en los artículos 20 y 31 del Decreto Ley N.º 15223 de 30 de diciembre de 1977. La Universidad se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria en caso de no convenir a sus intereses.

Tarija, 21 de noviembre de 1979

Lic. Manuel Cuevas A. DIRECTOR ADMINISTRATIVO, Dr. Jorge Casso R. SECRETARIO GENERAL A.I.

**PRONOSTICO DEL TIEMPO**

Por J. Flores

48 semana del año, día 330 faltan 35 días para fin de año.  
San Pedro de Alejandría. El sol sale 3 hrs. 30 Min. Se pone a las 18 Hrs. 40 Min. Fase de la Luna: I. Temperatura de la víspera (La Paz) 3000 mts. Temperatura Max. 120°C. Temperatura Min. 40°C. Precipitación 0.4 mm.

SITUACION GENERAL AYER				PREVISION PARA HOY			
La Paz	18.0°C	3.0°C	21.0°C	18.0°C	3.0°C	21.0°C	
Oruro	18.0°C	3.0°C	21.0°C	18.0°C	3.0°C	21.0°C	
Cochabamba	17.0°C	2.0°C	20.0°C	17.0°C	2.0°C	20.0°C	

**TEMPERATURAS MEDIAS DE AYER**

La Paz	18.0°C	3.0°C
Oruro	18.0°C	3.0°C
Cochabamba	17.0°C	2.0°C


**TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY**

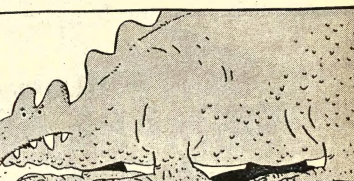
La Paz	21.0°C	3.0°C
Oruro	21.0°C	3.0°C
Cochabamba	20.0°C	2.0°C

# HISTORIETAS

**JUSTO Y FRANCO**

¡NO TE DEJES ASUSTAR. JUSTO! ¡SU CEREBRO ES CINCUENTA VECES MÁS PEQUEÑO QUE EL TUYO!





**Records Mundiales**

EL CONTRATO DE T.V. MÁS GRANDE QUE SE FIRMO JAMAS FUE UNO DE LOS \$34.000.000 ENTRE DEAN MARTIN Y LA N.B.C. A TRES AÑOS SIN OPCIÓN DEAN MARTIN FUE ACALAMADO EN SEP. DE 1968 COMO LA PERSONA QUE MÁS GANA EN UN ESPECTACULO PUBLICO CON UN INGRESO DE LOS \$5.000.000 EN UN AÑO!




**Sorpresas**


LA PRIMAVERA ES LA GRAN FIESTA DE LA NATURALEZA.



**DETALLE QUE FALTA**

¡ES UN VECINO ANTISOCIAL NO SABE ACEPTAR UNA BROMA DE INOCENTE!





**DON FULGENCIO**

TE DESAFIO A PELAR FRUTA. VEREMOS QUIEN LO HACE MEJOR





**RAMONA**

EL DIARIO, SEÑOR





**TREMENDUNA**

¡QUÉ INCREÍBLE!...





**DR. MERENGUE**

¿QUIEN ERA ESACHICA SE LA VOY CONNOTAR?





**FALLUTELLI**

¿SE ABARSA QUE EL JEFE LE ENCARGA A FALLUTELLI QUE SE OCUPA DE CONSIGUIR UNA PASTILOGRAFIA?







## Fue descubierta casa de Miguel Angel

FLORENCIA (ITALIA). 25 NOV. (EFE). — Una villa casa del antiguo barrio florentino de la Santa Cruz, habitada los últimos 15 años por un guarda, resultó ser la verdadera casa del famoso pintor y escultor Miguel Angel.

Michelangelo Buonarroti - Miguel Angel - la compró el día 3 de marzo del año 1968 por mil cincuenta florines.

El descubrimiento, confirmado hoy, fue realizado esta semana por el profesor Charles de Tolnay, famoso estudioso del arte de Miguel Angel y director del Museo Buonarroti.

La casa, situada en la calle del Agnolo, en Florencia, está en con-

dición de desastrosa y no ha sufrido ninguna reforma.

Hasta ahora nadie había localizado la casa de Miguel Angel y el descubrimiento fue posible a raíz de la muerte del guarda de un almacén de ropas, que dio ocasión al estudioso para observar detalles descritos por el famoso artista florentino.

PREMIO PARA ESCULTORA ARGENTINA

BARCELONA (ESPAÑA). 25 NOV. (EFE). — La escultora argentina Ana Luisa, ganadora del concurso internacional de escultura "Jules Claret Gollaraña 1979".

## PRESENCIA

EL DIALOGO ES POSIBLE para reunificar a la familia



John W. Drakeford

EL DIALOGO ES POSIBLE, obra escrita por John W. Drakeford, publicada en español por la editorial argentina "La Aurora". Los interesados en este libro dedicado a la relación familiar, pueden adquirirlo, en La Paz, en la Librería San Pablo, calle Colón N° 627, tel. 236864, Casilla 3132; en Cochabamba, en el Centro San Pablo, calle San Martín N° 3861, tel. 29027, Casilla 1540.



TEMPORADA DE TEATRO EN EL MUNICIPAL. Bajo la dirección de Pedro Aquilino, el grupo teatral "Nuevos Horizontes" ofrece una temporada en el Teatro Municipal de nuestra ciudad, con la comedia "Corrupción en la Corte" del dramaturgo húngaro Peter Müller. De este modo "Nuevos Horizontes" (un elenco que desde Tupiza en décadas pasadas realizó una excelente labor de difusión teatral), renueva su tarea en nuestro medio. La temporada en la que participan veintidós actores -durará hasta el próximo jueves 29 del mes en curso.

PARTE MATRIMONIAL. Gualberto Terrazas Villarroel y Frida Cataldi Rodríguez. Contrajeron matrimonio el día 24 de Noviembre con carácter estrictamente privado. No circularon partes.

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

La Paz, noviembre de 1979

## Problemas de la educación boliviana

# Falta de integración entre el Nivel Medio y la Universidad

Por AIDA TERAN DE SAN MARTIN. ALUMNA DE BACHILLERATO LUIS SEGUEIRO V.

COMENTARIO: La educación debe ser el valor cultural imprescindible, universal, de participación social unitaria, comunicativa, pluralista, constructiva, dinámica. NO alienada, liberadora, no sólo consumidora sino también productiva, que edifica a la persona para modelar una sociedad más justa, consciente y responsable.

La conducta de los grupos sociales en cuanto al "quehacer educativo" está condicionada a muchos factores positivos y negativos que propugnan una constante revisión y reajuste de las posibles desviaciones que se producen, porque el fenómeno educativo es un proceso dinámico y cambiante que evoluciona

"Hemos llegado muchas veces a acostumbrarnos y aceptar como normal un estado de cosas estructurales injusto. La apatía, la pasividad, la escasa valoración de lo propio, el pesimismo (los complejos) nos invaden con frecuencia y paralizan nuestra acción. Una actitud unilateral y pragmática, reflejo de la misma sociedad en que vivimos, nos lleva con frecuencia a la imitación más que a la creación, a acciones inmediatas e improvisadas, carentes de un espíritu transformador de nuestra realidad".

"Desde el punto de vista cuantitativo, es innegable el crecimiento y la extensión del sistema escolar: número de escuelas, matrícula, tasa de escolarización, etc. Sin embargo, no se debe olvidar que esta expansión cuantitativa no significa de por sí una mayor democratización, ni un crecimiento cualitativo en la educación, de nuestro pueblo.

Es muy grande la divergencia existente entre los recursos humanos y económicos invertidos en el proceso educativo y los resultados obtenidos. El país está pagando un costo muy alto a cambio de la educación que recibe, y está construyendo pesadas deudas para el futuro.

"A pesar de los esfuerzos realizados, es alarmante todavía el porcentaje de analfabetismo de la población, el índice de deserción escolar, las deficiencias materiales en los locales, equipamientos, etc. El elevado presupuesto nacional de Educación se consume en su gran mayoría en servicios personales, un rendimiento humano y dedicación que no siempre responde a las expectativas y exigencias de nuestro pueblo".

La profundidad del cambio y las inmensas diferencias que se observan entre los grupos coexistentes en Bolivia, tanto dentro como fuera de la universidad, son los que hacen que la mayoría de los antagonismos políticos choquen intensa y a veces totalmente.

La Universidad Boliviana, hasta hace poco, ha servido tradicionalmente para certificar la posición de las clases dominantes. El acceso a la educación superior aún se halla tan restringido, que el "proceso de selección estudiantil", en la mayoría de los casos, excluye a los que están económicamente abajo de los privilegios de clase o de filiación política. La Práctica educativa se estrecha tan bruscamente que no puede asegurarse la continuidad de todos los niveles de la educación.

La Universidad Boliviana sigue siendo efectiva con todos los remedios revolucionarios. Sigue probando

paulatinamente con la maduración de la humanidad o del conglomerado social, que se consuma como un servicio universal de renovación y de actividad fundamental en la cultura de los pueblos.

Se pueden señalar muchos más defectos que virtudes en el sistema educativo por la dependencia cultural, social y económica, que aliena la actividad nacional a intereses extraños a nuestra propia realidad, que no se manifiesta libremente en el todo el proceso educativo, plagado de trabas frustrantes y alienantes.

"En los últimos años el hombre boliviano ha tomado mayor conciencia de su dignidad y se le necesita participar en la vida política y social. Esta aspiración se ve no pocas veces frustrada, cuando se encuentra ante una sociedad que no ofrece las mismas oportunidades a todos, y en la que los fuertes prevalecen sobre los débiles".

que pudo haber sido enseñada durante doce años.

c) En el proceso educativo el estudiante aprende mecánicamente, no adquiere hábitos de estudio sistemático, organizado y constante que lo capaciten para un trabajo serio. No se fomente una "vocación de estudio".

d) No se brinda al estudiante una orientación pedagógica, psicológica, instrumental, de comunicación y de interacción humana que se concreta en una "vocación de estudio".

e) Se notan también fallas en el proceso formativo en lo que toca a la sensibilidad cultural y social, dentro del contexto de la realidad nacional.

RECOMENDACIONES. Cambiar radicalmente el concepto filosófico y el enfoque del sistema educativo que al presente responde a criterios e intereses ajenos a nuestras necesidades, dando lugar a un servicio educativo integral concebido en función de la realidad boliviana.

Bajo esta nueva concepción educativa, posibilitar la existencia de un organismo de vinculación coordinada entre el Ciclo Medio, los Institutos Profesionales y la Universidad.

Todo esto deberá estar sancionado mediante ley expresa y constitucional.

## LOS ARCHIVOS CONTEMPORANEOS

MADRID, 26 NOV. (EFE). — Los historiadores españoles, reunidos en un coloquio en Madrid, se han mostrado preocupados por las dificultades que encuentran al acceder a los fondos documentales contemporáneos, muchas de ellas secretas.

"Como escribir la historia del franquismo, se preguntan, si los archivos permanecen cerrados a caly canal".

El Ministerio español de Cultura ha sido el organismo de este coloquio, importante al que han asistido historiadores de la talla de Turiel de Turiel, Miguel Artale, Angel Vinas, José Luis Abellán y otros.

El tema es de gran actualidad puesto que se prepara una ley al respecto. El plazo previsto para poder consultar los archivos administrativos (preuniversitarios) es de tres años a partir de la fecha del documento que se trate.

Según el proyecto de ley, el plazo será de cien años para la documentación que afecte a la intimidad de las personas.

El profesor Vinas, al presentar la tesis de que, dada la importancia que para el actual período democrático tiene el conocimiento de la etapa franquista, deberían abrirse a los historiadores todos los archivos hasta 1970.

Gracias a las facilidades encontradas por el profesor en archivos americanos y alemanes, se ha podido saber, por ejemplo, que el régimen de Franco no fue tan brutal durante la Segunda Guerra Mundial como trató de aparecer.

Por otro lado, los historiadores han manifestado su preocupación por los intentos de hacer desaparecer importantes documentaciones correspondientes a los últimos cuarenta años de la vida española y que son imprescindibles para poder escribir su historia.

Hace un año y medio, el Ministerio del Interior estudió la posibilidad de destruir los archivos policiales donde se encuentran valiosos datos sobre la actuación de las personas que se opusieron al franquismo. Se salvó de la destrucción la gran mayoría de los documentos, pero han salvado de la quema esos ocho millones de expedientes.

En este mismo sentido, el profesor Vinas denunció hace poco la desaparición de importantes documentos diplomáticos de la postguerra española, cuando era Ministro de Asuntos Exteriores Serrano Suner.

La nueva ley, al menos, evita estos intentos de depredación de la historia histórica se cortará de raíz. Al mismo tiempo que se reorganizará toda una red documental regular y dispuesta y se facilitará el acceso del especialista a documentos hasta ahora secretos o mal ordenados. Por otro lado, los historiadores de la historia contemporánea han que escribir la historia, sin necesidad de que pasen generaciones para poder acceder a las fuentes escritas.

**PHILIPS**

**SEMPRE ALGO MAS**

TERMOVENTILADORES

**SERVICE: SUGARANTIA ADICIONAL**

**desde \$ b. 2.575**

**PHILIPS** hecho con futuro

La familia del que en vida fue, ahogado esposo y padre,

**Ing. WENCESLAO BROZOVICH CARVALLO**

ruegan a sus parientes, amistades, instituciones a las que perteneció, personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los dos años de su ilustre fallecimiento, se mandará oír el día de hoy lunes 26 del pto. a horas 19 en la Iglesia del Corazón de María (Av. Busch). Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1979

La esposa, Mercedes V. de Perez e hijo, Rubén Adolfo Perez, la familia del que en vida fue ahogado padre y ejemplar esposo, Don,

**FIDEL PEREZ**

**JEMIO**

(Q. E. P. D.)

Ruegan a ustedes asistir a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento que se mandará a celebrar el día de hoy lunes 26 a horas 11 y 30 a.m. en la Iglesia del Señor de la Sentencia, se invita al Centro de Residentes de Oro, el Tercer Curso "B" Intermedio del Colegio La Salle y muy fraternalmente a la Fraternidad Artística cultural de La Diablada de Oro, y demás amistades.

Favor que agradecerá la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

CONSEJO DEL PLAN REGULADOR DE SUCRE

**CONVOCATORIA NACIONAL A CONCURSO DE MERITOS**

El Consejo del Plan Regulador de Sucre, convoca a los señores Arquitectos urbanistas a Concurso de Meritos y en su caso a examen de competencia y posición, para la provisión del cargo de DIRECTOR EJECUTIVO de la entidad, con los alcances señalados en el Art. 16° del Estatuto Orgánico, aprobado por el Decreto Supremo 13600 de 25 de mayo de 1976, bajo las siguientes bases:

1.- REQUISITOS BASICOS

- Títulos, Académico y en Provisión Nacional.
- Registro en el Colegio de Arquitectos de Bolivia.
- Experiencia y práctica profesional de por lo menos tres años en la materia.
- Curriculum Vitae conteniendo:
  - a) Datos personales completos
  - b) Detalle del Curriculum propiamente dicho.
  - c) Certificados y Memorandos de trabajos.
  - d) Certificados y otros documentos que acrediten asistencia o participación en cursos, Seminarios y otros eventos.
  - e) Publicaciones, docencia, otros conocimientos.

Carta de presentación, dirigida al Presidente de la Junta Directiva.

2.- Los expedientes deberán presentarse hasta el día viernes 7 de Diciembre de 1979 a hrs. 18.00 en las oficinas del Consejo del Plan Regulador (calle Grau N° 149) o enviarse a la casilla N° 401, Sucre.

El nuevo Director Ejecutivo podrá asumir sus funciones no antes del 1° de enero de 1980.

Sucre noviembre 13 de 1979

M. Isaias Morales Núñez del Prado

PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA

CONSEJO PLAN REGULADOR

REPUBLICA DE BOLIVIA

**SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**

**CONVENIO DE PRESTAMO BIRF N° 1587-BO**

**CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 32/79**

**PROVISION DE MAQUINAS-HERRAMIENTAS Y REPUESTOS**

De acuerdo con los términos del Convenio de Préstamo suscrito entre el Gobierno de Bolivia y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento para un Programa de Mantenimiento de Carreteras, el Servicio Nacional de Caminos de Bolivia, invita a las firmas comerciales, importadoras y/o exportadoras locales o extranjeras, a presentar propuestas para la provisión de bienes procedentes de Países miembros del BIRF o de Suiza, que a continuación se anotan:

GRUPO A: 33 ítems MAQUINAS-HERRAMIENTAS

GRUPO B: 41 ítems REPUESTOS VARIAS MARCAS

cuyo detalle se consigna en los Documentos de Licitación.

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la Secretaría del Departamento de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre N° 1629 (Planta Baja), previo pago de:

\$b. 1.000 para Grupo A-MAQUINAS-HERRAMIENTAS

\$b. 500 para Grupo B- REPUESTOS

Las propuestas deberán presentarse, cumpliendo con todas las formalidades establecidas por el Decreto Ley N° 15223, hasta horas 11.00 a.m. (ONCE EN PUNTO DE LA MAÑANA) del día 10 de Enero de 1980, debidamente ordenadas, foliadas y archivadas en la Secretaría del Departamento de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre N° 1629.

En la misma fecha a horas 15.00 se procederá a la apertura de propuestas en la Subsecretaría de Transportes, del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil.

La Paz, noviembre 1979

Ing. Jorge Jáuregui Canavaro

DIRECTOR S.N.C.

**Su futuro vale dinero.**

**Con un curso por correspondencia de Hemphill Schools.**

AUTORIZADO POR R.M. No. 395

**NO ESPERE MAS**

**EMPIECE HOY ENVIANDO ESTE CUPO**

**Y A VUELTA DE CORREO RECIBIRA GRATIS CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO**

Juan de la Riva, esq. Loayza Edificio Alborada Local 1 La Paz, Casilla 20763 Tel. 34-34-93

**HEMPHILL SCHOOLS**

JUAN DE LA RIVA, ESQ. LOAYZA EDIFICIO ALBORADA LOCAL 1 LA PAZ, CASILLA 20763

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"

MANDE SOL UN CORREO

☐ RADIO-ELECTRONICA Y TV ☐ MECANICA AUTOMOTRIZ ☐ CONTABILIDAD

☐ AIRE-ACONDICIONADO ☐ MOTORES DIESEL ☐ INGLES

☐ REFRIGERACION-ELECTRICIDAD ☐ EDAD ☐ EDO

DIRECCION \_\_\_\_\_

CUIDAD \_\_\_\_\_